Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 84 (1986)

Heft: 5

Vereinsnachrichten: V+D : Eidgenössische Vermessungsdirektion = D+M : Direction fédérale des mensurations cadastrales

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bei dieser Gelegenheit möchten wir alle Kollegen wieder einmal daran erinnern, dass an jedem ersten Freitag im Monat um 20 Uhr im Restaurant «Drei Könige» in Luzern unser Stamm stattfindet.
Wir bitten Euch, diese Daten zu vermerken und würden uns freuen, möglichst viele Mitglieder begrüssen zu können.

Der Vorstand

SIA-FKV/SIA-GRG

Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure
Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs-géomètres

Table ronde – débat public sur améliorations foncières et protection de la nature à l'école polytechnique fédérale de Lausanne

Ecublens, le mercredi 28 mai 1986 à 10h00 organisé par
la Société Vaudoise des Améliorations Foncières et le Groupe du génie rural de la S.I.A.
avec le concours de
la Ligue vaudoise pour la protection de la nature

Programme

10h00: Ouverture et accueil à l'EPFL, par M. le Prof. R. Crottaz, Vice-président de l'EPFL

10h15: Introduction aux débats par les exposés de MM.

- Jean-Pierre Reitz, Conservateur et Chef de la Section de la protection de la nature du Canton de Vaud
- Pierre Hunkeler, Secrétaire de la Ligue vaudoise pour la protection de la nature
- Jean-Pierre Jaccard-MacDonald, Journaliste
- Jean-Luc Sautier, Vice-président du Groupe du génie rural de la S.I.A.
- Joseph Frund, Ingénieur-géomètre
- Jean-Jacques Teuscher, Agriculteur, anc. président du Grand Conseil

11h30: Débat public, dirigé par M. le Prof. Dr H.C. Pierre Regamey

13h15: Lunch, suivi de visites commentées à des entreprises d'améliorations foncières où l'environnement a été préservé et à d'autres où la critique s'est manifestée.

Pour la commodité de l'organisation, tous ceux qui souhaitent participer aux débats, ou en qualité d'auditeurs, voudront bien le faire savoir en indiquant leur intérêt pour le lunch (fr 21.– vin compris) et pour la visite en car (fr 23.–) – nombre de places limité –, jusqu'au *15 mai 1986,* à l'adresse suivante: Table ronde AF/nature, p/a. Prof. P. Regamey, EPFL, Bassenges, 1024 Ecublens.

A tort ou à raison, les améliorations foncières sont accusées de porter atteinte à l'environnement et au milieu naturel. Leur nécessité étant justifiée par la politique agricole de la Suisse, il convient de rechercher des solutions acceptables par les responsables de la protection de la nature et de l'économie agricole.
La table ronde-débat public a pour objectif essentiel de développer le dialogue et de confronter les thèses des uns et des autres.

P. Regamey

V+D / D+M

Eidgenössische Vermessungsdirektion
Direction fédérale des mensurations cadastrales

Eidg. Prüfungen zur Erlangung von Fachausweisen als Vermessungstechniker

Im Herbst 1986 werden die eidgenössischen Prüfungen für Vermessungstechniker nach dem vom Eidg. Justiz- und Polizeidepartement am 30. Juni 1967 erlassenen Reglement durchgeführt.
Anmeldungen unter Angabe der zu prüfenden Fachgebiete sind mit der Postquittung über die bereits bezahlte Anmeldegebühr von Fr. 50.– (PC 30-520) bis spätestens *30. Juni 1986* an die *Eidg. Vermessungsdirektion, 3003 Bern,* zu richten.
Die Prüfungsgebühr beträgt Fr. 300.– pro Fachgebiet.
Als Ausweise sind gemäss Art. 5 des genannten Reglements beizulegen: Leumundszeugnis der Wohngemeinde, Lebenslauf und Zeugnis des Arbeitgebers über die absolvierte Fachpraxis.
Zu spät eintreffende oder unvollständige Anmeldungen werden nicht berücksichtigt.
Die Prüfungen finden in Bern in der Zeit vom 22. September bis 3. evtl. 8. Oktober 1986 statt.

Bern, den 10. März 1986

Der Vermessungsdirektor:
W. Bregenzer

Examens fédéraux pour l'obtention des certificats de technicien-géomètre

Les examens fédéraux de technicien-géomètre auront lieu en automne 1986 selon le règlement arrêté par le Département fédéral de justice et police le 30 juin 1967.
Les demandes d'admission, avec l'indication des branches d'examen, et la quittance postale du droit d'inscription déjà payé de fr. 50.– (CP 30-520) seront adressées à la *Direction fédérale des mensurations cadastrales, 3003 Berne,* jusqu'au *30 juin 1986* au plus tard.
Le droit d'examen est de fr. 300.– pour chaque branche.
Conformément à l'article 5 dudit règlement, le candidat joindra à sa demande un certificat de bonnes moeurs délivré par la commune de domicile, un curriculum vitae et un certificat de l'employeur attestant l'accomplissement du stage prescrit.
Les demandes retardées ou incomplètes ne seront pas prises en considération.
Les examens se dérouleront à Berne du 22 septembre au 3 évent. au 8 octobre 1986.

Berne, le 10 mars 1986

Le Directeur
des mensurations cadastrales:
W. Bregenzer

Il testo italiano sarà pubblicato in VPK 6/86.

Die Vermessungsdirektion ist umgezogen

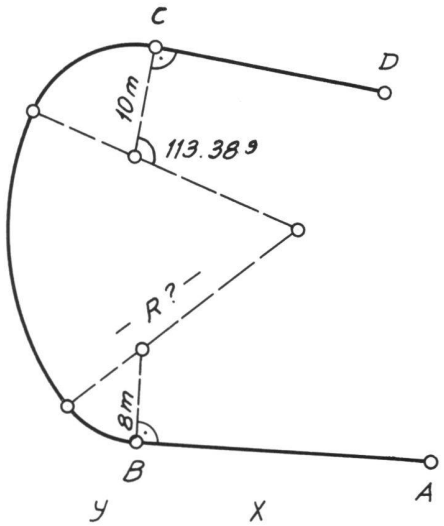
Neues Domizil ab 1. April 1986: Bern, Eigerstrasse 65, im Gebäude der Eidgenössischen Steuerverwaltung, westlich der Monbijoubrücke.
Die Postadresse ist unverändert: 3003 Bern; die Telefonnummern ändern nur in den ersten vier Ziffern von 67 45 auf 61 53 (Sekretariat: 031 / 61 53 83).

La Direction fédérale des mensurations cadastrales a déménagé

Nouveau domicile dès le 1er avril 1986: Eigerstrasse 65, Berne, dans le bâtiment de l'administration fédérale des contributions, à l'ouest du pont Monbijou.
L'adresse postale reste la même: 3003 Berne; seuls les quatre premiers chiffres des numéros de téléphone changent: de 67 45 à 61 53 (secrétariat: 031 / 61 53 83).

Lehrlinge Apprentis

Aufgabe 3/86
Problème 3/86



	y	x
A	38.00	2.80
B	11.70	4.80
C	14.00	39.80
D	33.60	35.80

Hans Aeberhard